

MANUAL DE TRANSPORTACIÓN PARA LOS PADRES Y ESTUDIANTES



SE AMABLE

LLEGAR A TIEMPO

ESTE SEGURO

Mannheim School District 83 Departamento de Transportación
10401 W. Grand Ave. Franklin Park, IL 60131 | 847-455-4413 ext. 1228

Version 03-03-2026

Manual de Transportación para Estudiantes y Padres

Contenido

Bienvenidos.....	2
Guías de Transportation.....	3
Elegibilidad.....	3
Horarios y Cambios.....	4
Solicitud de Cambios (Crianza Compartida).....	4
Procedimiento para Abordar el Autobús en su Parada.....	5
Reglas de el Autobús.....	6
Videovigilancia de Autobús.....	7
Daño a la Propiedad.....	7
Objetos Personales.....	7
Medicación.....	8
Comida y Bebidas.....	8
Responsabilidades de los Padres.....	9
Proceso Disciplinario.....	10
Consecuencias del Comportamiento Inadecuado en el Autobús.....	10
Procedimientos de Emergencia.....	10
Procedimientos de Comunicación.....	11

Bienvenidos:

Bienvenidos al Departamento de Transportación del Distrito 83 de Mannheim. Ha elegido la forma más segura, eficiente y respetuosa con el medio ambiente de transportar a su estudiante hacia y desde la escuela. En D83 nos esforzamos por brindar un servicio de autobús escolar seguro y eficiente que mejorará el día educativo de su estudiante.

Mantener a todos seguros requiere que existan reglas y procedimientos. Tres reglas resumen todo este manual: SE AMABLE, LLEGA A TIEMPO y ESTE SEGURO!

Para obtener detalles sobre el transporte escolar, familiarícese con este manual y no dude en comunicarse con la oficina de transporte si tiene alguna pregunta o inquietud.

Es importante recordar que el Departamento de Transportación del Distrito Escolar 83 de Mannheim es responsable de transportar aproximadamente 2500 estudiantes diariamente durante el año escolar. Las paradas de autobús están diseñadas para brindar seguridad y eficiencia. El Distrito Escolar 83 de Mannheim no ofrece servicio de puerta a puerta.

La expectativa es que los estudiantes estén en las paradas asignadas para recogerlos entre 3 y 5 minutos antes de la hora de parada publicada. Los horarios de los autobuses pueden variar según la cantidad de pasajeros, el clima, el tráfico, etc. Espere diez (10) minutos después de la hora publicada de la parada del autobús antes de abandonar el punto de recogida designado y/o llamar a la oficina de transporte para informar el problema. Padres, revisen este manual de transporte con su hijo/a.

Visite el sitio web, comuníquese con el conductor del autobús o comuníquese con la oficina de transporte si tiene preguntas específicas sobre el transporte en autobús escolar.

Que tenga un año escolar seguro.

Brenda Rodriguez, Gerente de Transportación

10401 W. Grand Ave.
Franklin Park, IL 60131
847.455.4413 ext. 1228
rodriguezbd@d83.org

Guías de Transportation:

- Viajar en autobús escolar hacia y desde la escuela, viajes extracurriculares, eventos deportivos y excursiones es un privilegio.
- El estado de Illinois no exige el transporte en autobús escolar. Los servicios proporcionados son una opción elegida por el Distrito Escolar 83 de Mannheim y están sujetos a cambios.
- Se espera que todos los pasajeros de autobús demuestren los mismos estándares de conducta y ciudadanía que se exigen en sus escuelas.
- Se deben demostrar todas las reglas y políticas de seguridad del autobús para mantener los privilegios de viajar en autobús para excursiones, eventos deportivos, viajes extracurriculares y rutas de autobús.
- Los conductores tienen la autoridad de dirigir al estudiante de cualquier manera razonable para mantener el orden y la seguridad en el autobús.

Elegibilidad:

- Se puede proporcionar transporte en autobús a los estudiantes que demuestren residencia y vivan dentro de los límites de transporte del Distrito Escolar 83 de Mannheim.
- Los estudiantes que viven fuera del distrito o se encuentran en una zona para caminar no son elegibles para el transporte en autobús.

Horarios y Cambios:

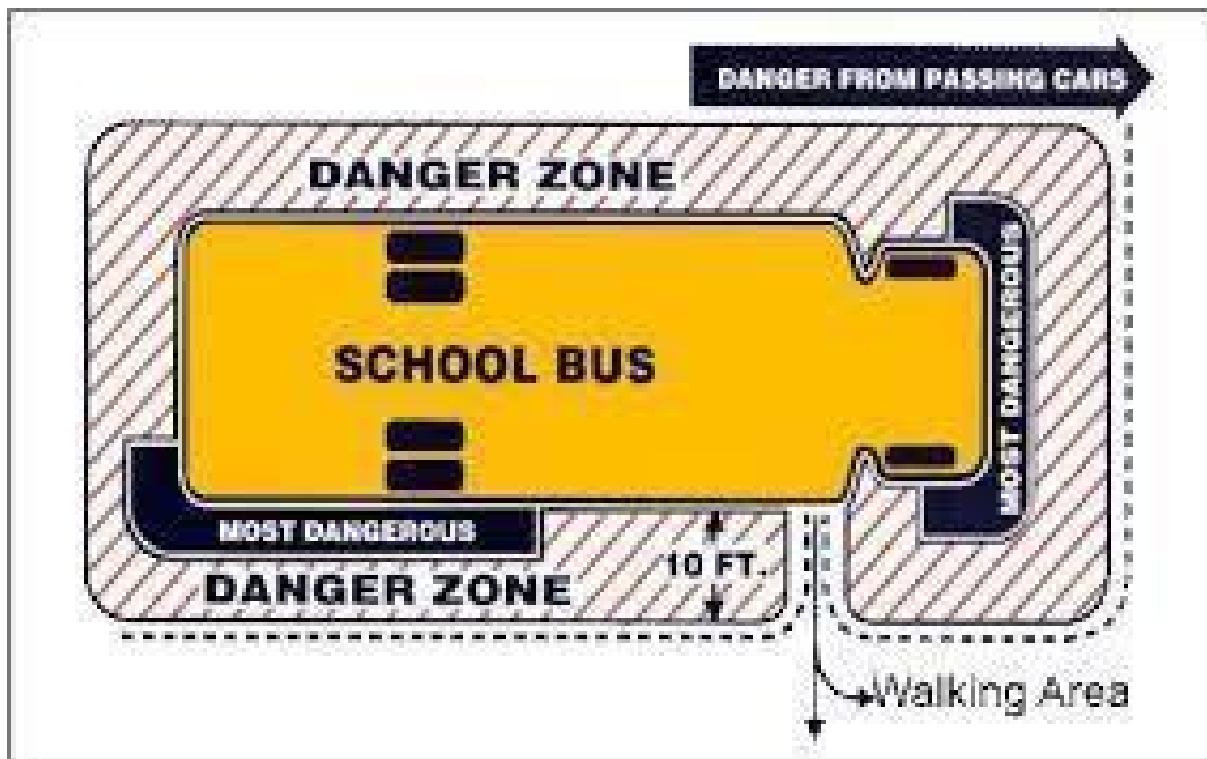
- Tenga en cuenta que todas las solicitudes de cambios de transporte deben realizarse primero a través de la oficina de su escuela. Para garantizar la seguridad y la exactitud de nuestros registros, esta solicitud debe ser seguida por un correo electrónico o una nota por escrito.
- Espere entre 3 y 5 días escolares para que se procese una solicitud de parada de autobús alternativa. El departamento de transporte notificará a la oficina de la escuela. La oficina de la escuela notificará a los padres, al estudiante y al maestro.
- Todos los planes de transporte deben programarse y documentarse con el departamento de transporte y la oficina de la escuela del estudiante.
- Los estudiantes deben viajar en sus autobuses asignados.
- Los estudiantes subirán y bajarán del autobús en su parada asignada.
- Todos los planes de transporte de los estudiantes se basarán en su comprobante de domicilio de residencia, a menos que envíe y apruebe una solicitud de parada de autobús alternativa ante la oficina de transporte y en la oficina de la escuela.
- Se considerarán cambios en los planes de transporte. La determinación final se basará en la capacidad del autobús.
- Los cambios de transporte el mismo día o de última hora deben pasar por la oficina de la escuela. Le escribirán a su estudiante un pase de autobús. Los pases de autobús sólo están disponibles para situaciones de emergencia.
- Incluso en situaciones de emergencia, es posible que algunos cambios no se puedan aceptar debido a la capacidad.
- Si desea que se considere una **NUEVA** parada de autobús alternativa, debe comunicarse con la oficina de su escuela lo antes posible. Espere de 3 a 5 días para la determinación final. Cualquier formulario enviado después de esa fecha se procesa más adelante. Los padres deberán proporcionar su propio transporte hacia y desde la escuela hasta que el formulario pueda ser aprobado y procesado. **Recuerde que todas las solicitudes de paradas de autobús alternativas permanecen vigentes hasta que se cancelen o cambien enviando una nueva solicitud. Esto debe hacerse por escrito.**

Solicitud de Cambios (Crianza Compartida)

- Sabemos que cada situación familiar es diferente. Permitimos el transporte para situaciones de crianza compartida según las siguientes pautas.
 - La escuela, el conductor y la oficina de transporte no mantendrán horarios individuales de los estudiantes.
 - El estudiante será asignado a la dirección de uno de los padres en la mañana y a la dirección de un padre en la tarde. Luego se notificará al conductor que el estudiante puede viajar en cualquiera de las rutas según sea necesario para ir o volver de la casa de sus respectivos padres.
- Las solicitudes de crianza compartida deben comunicarse a la oficina de la escuela y ser aprobadas antes de que se le permita a un estudiante viajar hacia o desde cualquier dirección que no sea el domicilio legal proporcionado a la escuela.

Procedimiento para Abordar el Autobús en su Parada:

- Los estudiantes deben estar esperando en la parada del autobús cuando llegue el autobús escolar.
- A medida que se acerca el autobús, los estudiantes deben comenzar a formar una sola fila y estar listos para abordar el autobús. Parece en la acera o a 10 pies de distancia de la carretera mientras espera el autobús.
- Espere para acercarse al autobús hasta que el autobús se haya detenido por completo y el conductor haya puesto el freno de aire. El sistema de frenos de aire emitirá un fuerte ruido cuando el autobús esté asegurado.
- El conductor abrirá la puerta y hará un gesto para que los estudiantes suban. Cuando estén dentro del autobús, dirígete directamente a tu asiento asignado.
- Si necesita cruzar la calle, el conductor le indicará que cruce cuando verifique que es seguro hacerlo.
- Cualquier área dentro de los 10 pies de un autobús escolar se considera la "**Zona de Peligro**". Los estudiantes dentro de esta área se encuentran en un lugar donde no pueden ser vistos.
- Para la seguridad de su estudiante, llegue a tiempo y NUNCA deje que su estudiante corra detrás de un autobús escolar.



Reglas de el Autobús:

- La seguridad es la principal preocupación en el transporte estudiantil; por lo tanto, el conductor y las autoridades escolares deberán mantener la disciplina en el autobús escolar. Los estudiantes que desobedezcan las reglas de seguridad serán reportados al administrador del edificio y se les puede negar el privilegio de viajar.
- Los estudiantes deberán sentarse inmediatamente al entrar al autobús. El estudiante deberá sentarse en su asiento asignado.
- Los estudiantes no deberán pararse ni moverse de un lugar a otro mientras el autobús esté en movimiento.
- No se tolerará el lenguaje ruidoso, bullicioso o profano/groserías. No se aceptan conductas indecentes, abuso verbal, uso de comentarios raciales/étnicos o nombres despectivos.
- Los estudiantes no molestarán, pelearán, tropezarán, sujetarán, golpearán ni usarán sus manos, pies o cuerpo de ninguna manera objetable.
- Los estudiantes deben permanecer en sus asientos hasta que el autobús se detenga por completo y el conductor abra la puerta.
- Los estudiantes necesitan permiso para abrir ventanas. Las ventanas sólo se abrirán hasta la mitad de la línea marcada diseñada.
- Los estudiantes de Kinder a 1er grado sólo saldrán del autobús en presencia de un padre, tutor, hermano o cuidador en la parada del autobús.
- Las autoridades escolares pueden negar el privilegio de viajar en el autobús escolar a los estudiantes que se nieguen a comportarse de manera apropiada.
- El conductor del autobús escolar tiene la misma autoridad y responsabilidad que un profesor.
- El pasillo de un autobús escolar debe mantenerse libre de objetos que puedan obstruir una evacuación de emergencia del autobús. Cualquier objeto grande que no pueda sostenerse en las piernas de un estudiante no está permitido en el autobús escolar. Ejemplos de objetos tan grandes incluyen, entre otros, ciertos instrumentos musicales, proyectos de ciencias y otros tipos de proyectos, equipo deportivo y de educación física, bolsas, mástiles, flores, globos y otros artículos similares que podrían representar un problema de seguridad.
- A los estudiantes no se les permite traer comida, bebidas o chicle en los autobuses escolares. La aprobación de bebidas y alimentos en viajes largos debe ser aprobada por la oficina de transporte.
- Los estudiantes deben mantener la cabeza, las manos y los pies dentro del autobús en todo momento.
- No se permiten armas en el autobús en ningún momento.
- No se permite fumar, vapear o el uso de cualquier producto de tabaco en ningún momento.
- Los conductores de autobuses prepararán y practicarán la bajada de emergencia con los estudiantes al menos una vez por año escolar.
- A los estudiantes no se les permite reproducir audio en voz alta en sus teléfonos ni en ningún otro dispositivo mientras están en el autobús. Sin embargo, los estudiantes pueden escuchar música, podcasts u otro contenido de audio usando audífonos.

Videovigilancia de Autobús:

- Los autobuses escolares del distrito escolar 83 de Mannheim están equipados con equipos de grabación de vídeo y audio.
- Se puede utilizar dispositivos de grabación de video para ayudar al conductor a brindar seguridad y bienestar a los estudiantes mientras están en el autobús.
- Los videos de vigilancia por vídeo y audio son propiedad del Distrito Escolar 83 de Mannheim.
- Los videos de vigilancia de video y audio se pueden utilizar durante el proceso disciplinario.

Daño a la Propiedad:

- Los autobuses escolares se consideran propiedad escolar y, por lo tanto, propiedad del gobierno.
- Los pasajeros que causen daños a la propiedad escolar serán responsables de los costos de reparación y pueden sufrir medidas disciplinarias escolares, suspensión o expulsión de la escuela, pérdida de privilegios de viajar y/o acciones legales.

Objetos Personales:

- Está prohibido transportar la siguiente carga en un autobús escolar: mascotas, alcohol, drogas, municiones, explosivos, armas de fuego, cuchillos, punteros láser, tabaco, productos que contienen nicotina o cualquier otro material u objeto peligroso.
- No se permiten artículos grandes y/o sueltos en el autobús. Todos los artículos deben caber en una bolsa o estuche. Todos los artículos deben caber encima de las piernas del estudiante o entre sus pies en el suelo.
- El uso de la tecnología está permitido a discreción del conductor. Si se permite el uso de tecnología en el autobús, el conductor puede retirar ese privilegio si se abusa de él. (Por ejemplo, altavoces Bluetooth/teléfonos móviles que se utilizan en voz alta en el autobús)
- Todas las pertenencias deben colocarse en una bolsa al subir y bajar del autobús. Los artículos sueltos son un peligro para la seguridad.
- El departamento de transporte no es responsable por pertenencias personales perdidas, dañadas o robadas.
- Los conductores inspeccionan sus autobuses al final de cada ruta. Si se deja un artículo en el autobús, lo conservarán durante un día escolar y se lo devolverán al estudiante. Luego el artículo será enviado a la oficina de la escuela.
- Los conductores de autobuses pueden confiscar cualquier objeto que se haya considerado cuestionable y presentarlo al administrador del edificio o a la oficina de transporte.
- Los zapatos deben estar atados. Las cuerdas de bolsos y ropa deben estar guardadas.

Medicación:

- TODOS los medicamentos deben ser traídos a la escuela por un padre/tutor.
- Los estudiantes pueden transportar medicamentos a casa si la enfermera ha firmado un permiso.
- TODAS las sustancias controladas deben ser recogidas por un padre/tutor. Es necesaria una orden médica para que un estudiante tome medicamentos de emergencia (por ejemplo, EpiPen o inhalador).
- NO se permiten drogas ilegales y/o drogas recreativas en los autobuses escolares del Distrito Escolar 83 de Mannheim.

Comida y Bebidas:

- No se permite comer dulces, paletas o caramelos en el autobús escolar.
- Sólo se permite agua en el autobús escolar. Todas las botellas deben ser selladas. Y no derramar líquidos.
- Los conductores pueden permitir que los pasajeros con viajes largos consuman ciertos alimentos.
- Todos los pasajeros son responsables de retirar su propia basura.
- NO arroje basura por las ventanas del autobús escolar.

Responsabilidades de los Padres:

- Es responsabilidad de los padres leer y revisar este Manual de Transporte con el estudiante y/o la persona responsable que ayudará con el Transporte en el día a día.
- Es responsabilidad de los padres garantizar la asistencia a la escuela. Si se han revocado los privilegios de viajar en el autobús escolar, es responsabilidad de los padres asegurarse de que el estudiante sea transportado por otros medios.
- Conocer y comprender los horarios de transporte. (ver formularios de horarios)
- No se permite subir a los autobuses escolares a nadie excepto aquellos que estén invitados. Las personas no invitadas que suban a un autobús pueden ser culpables de intrusión criminal y, por lo tanto, pueden ser castigadas por la ley. No suba a un autobús escolar por ningún motivo a menos que el conductor lo invite a hacerlo.
- Por razones de seguridad, no se acerque a las puertas del autobús para hablar con el conductor agresivamente. Los conductores deben cerrar la puerta si un adulto se acerca al autobús y si siente que la seguridad puede estar en duda.
- Leer y comprender la política de infracciones y consecuencias, así como todas las reglas de transporte. Discuta todas las reglas de transporte con su(s) hijo(s).
- Apoyar las decisiones disciplinarias del director de la escuela.
- Supervisar los viajes hacia y desde las paradas de autobús escolar. Los padres son responsables de la seguridad de sus hijos mientras van hacia o desde la parada del autobús y mientras esperan en la parada asignada.
- Es responsabilidad del padre/tutor que una persona responsable se reúna con el estudiante de kindergarten a primer grado en el lugar de recogida y entrega todos los días. Si no hay una persona responsable presente en la parada de autobús designada, el estudiante regresará a su escuela de origen y se notificará a los padres/tutores.
- La supervisión en las paradas de autobús es responsabilidad de los padres.
- Transporte del Distrito Escolar 83 de Mannheim no se responsabilizará ni entrará en disputas que involucren a padres y/o estudiantes con respecto a asuntos que tengan lugar antes de que el estudiante suba al autobús escolar o después de que el estudiante haya bajado del autobús en su camino a casa.
- Los conflictos en las paradas de autobús deben ser manejados por los padres, la administración escolar y, si es necesario, las autoridades locales.
- Asegúrese de que los niños estén afuera y esperando el autobús (3-5) minutos antes de la hora de parada publicada. Comprenda que los conductores de autobuses no pueden detener el tráfico ni retrasar las rutas mientras esperan a los estudiantes.
- Espere diez (10) minutos desde la hora de parada publicada antes de irse de la parada y llamar a la escuela o a la oficina de transporte. Varios factores pueden causar retrasos en las rutas de autobús.
- Asegúrese de que los niños estén vestidos adecuadamente para las mañanas oscuras y el clima frío y/o húmedo. Esté preparado para una emergencia. Proporcionar ropa reflectante.
- Asegúrese de que todas las pertenencias de los estudiantes estén colocadas de forma segura en una mochila escolar.
- No envíe artículos grandes en el autobús. (por ejemplo, proyectos escolares, instrumentos de música grande y productos alimentarios inseguros para fiestas).
- No ingrese a los estacionamientos de autobuses escolares. Utilice el área designada de la escuela para recoger y dejar a sus hijos.
- Los padres serán responsables de los daños causados por sus hijos a la propiedad escolar.

Proceso Disciplinario:

- Los estudiantes deben seguir las reglas de seguridad y del autobús para mantener los privilegios del autobús.
- Los conductores trabajarán con los estudiantes para garantizar un comportamiento seguro y cortés.
- Si el comportamiento de un estudiante justifica un formulario de referencia del autobús, el conductor enviará el formulario a la Oficina de Transporte, quien lo enviará electrónicamente al director. El director o su designado decidirá el resultado disciplinario.
- Si se le retira el uso del autobús, el estudiante no podrá viajar en ningún autobús D83 durante el tiempo de suspensión del autobús. Esto incluye todos los eventos extracurriculares, deportivos y excursiones. Los estudiantes que no puedan viajar en autobús a los eventos no podrán participar en eventos, incluyendo los eventos deportivos.

Consecuencias del Comportamiento Inadecuado en el Autobús:

- 1º: Advertencia verbal, a menos que se justifique una consecuencia más grave.
- 2do: Asiento asignado cerca del conductor durante una semana y presentar un Informe de acción estudiantil a la Oficina de Transporte. El director del edificio se comunicará con los padres y les informará la infracción, a menos que se justifique una consecuencia más grave.
- 3º: El estudiante será remitido al director del edificio por posible pérdida de privilegio por un período a ser designado, a menos que se justifique una consecuencia más grave.
- En caso de suspensión, el director o su designado se comunicará con los padres para notificarles de la suspensión y determinar las fechas de la suspensión.

Procedimientos de Emergencia:

- Todos los conductores están capacitados en procedimientos de emergencia.
- A todos los autobuses se les asignan entre 4 y 5 estudiantes ayudantes en caso de emergencia.
- Se realizan simulacros de evacuación de autobuses una vez al año en la escuela.
- Todos los estudiantes reciben entrenamiento en procedimientos de emergencia cada año escolar.
- Padres: en caso de una emergencia, comuníquese con la escuela o la oficina de transporte para obtener instrucciones sobre dónde encontrarse con su hijo. Por su propia seguridad, no acuda al lugar del accidente.
- En caso de una emergencia, los estudiantes solo serán entregados a los padres después de la documentación adecuada y la aprobación de la administración de la escuela.

Procedimientos de Comunicación:

- Los conductores pueden comunicarse con los padres directamente para transmitirles información sobre los estudiantes o la ruta (es decir, recordatorios del horario de retraso/salida temprana).
- Los padres pueden llamar a la oficina de la escuela o al departamento de transporte si tienen preguntas sobre su estudiante o la ruta.
- Si surgen conflictos, los padres, la administración escolar y el personal de transporte trabajarán conjuntamente y de manera civilizada para resolver los problemas.
- Las amenazas a cualquier empleado de la escuela se consideran, por ley, un delito grave de Clase D. CI: 35-44-2-1
- Espere un día escolar para que el departamento de transporte devuelva los mensajes.